

誇啦啦藝術集匯呈獻 AFTEC presents
青年劇場 2020：《玫瑰之戰》
Young Company 2020: *Three Queens*

學校訂票表格 School Booking Form

學校請於 2020 年 11 月 20 日 (星期五) 或之前傳真至 2529 5385 或電郵至 jane@aftec.hk 訂票。

訂購十張或以上可享全單半價優惠。

Please submit the booking via fax (2529 5385) or email to jane@aftec.hk by 20 Nov 2020 (Fri).

Schools can enjoy 50% off for purchasing 10 tickets or more.

學校 School:

地址 Address:

電話 Tel:

傳真 Fax:

負責老師 Teacher-in-Charge:

任教科目 Main Subject:

手提電話 Mobile:

電郵 Email:

劇目 Production	場次 Performance	學生票價 Student Price	學生票數 No. of Students Tickets	級別 Grade	老師票價 Teacher Price	老師票數 No. of Teacher Tickets	總數量 Total No. of Tickets
《玫瑰之戰》 <i>Three Queens</i>	4.12.2020 (五 Fri) 8pm	\$80			\$160		
	5.12.2020 (六 Sat) 8pm	\$80			\$160		
	6.12.2020 (日 Sun) 2:30pm	\$80			\$160		
總金額 Total Amount							\$

備註 Remarks:

- 演出長約 90 分鐘，不設中場休息 Approx. 90 minutes without intermission
- 英語演出，雙語字幕 In English with bilingual surtitles

觀賞此製作的原因 The production is for:

- 英國文學學科活動 English Literature activities 課外活動 Extra-curricular activities
- 戲劇科活動 Drama activities
- 其他 Others (請註明 please specify): _____



誇啦啦藝術集匯
The Absolutely Fabulous Theatre Connection

藝術總監 — 黃清霞博士
Artistic Director - Dr Vicki Ooi

[註冊慈善團體 A registered charity]

條款及細則 Terms & Conditions

1. 門票數量有限，先到先得。本團將根據訂票的先後次序安排座位。如學校需特別座位安排，請於遞交訂購表格時向本團提出。
All bookings are processed on a first-come-first-served basis. This applies to tickets availability and seating arrangement. If the school would like to request special seating arrangements, please inform AFTEC upon submission of booking form.
2. 負責老師可於遞交表格前致電 2520 1716 查詢門票情況。
Teacher-in-charge may contact us at 2520 1716 about ticket availability before submitting the form.
3. 收到訂票表格後，本團將與負責老師聯絡、確認訂票及發出發票。發票一經發出，恕不接受任何訂購更改或取消。除非演出在無法避免的情況下取消，已付款的門票均不接受退款。
Upon the receipt of the enrolment form, AFTEC will contact the teacher-in-charge to confirm the booking. An email confirmation will then be sent to the teacher-in-charge followed by an invoice. No ticket change or booking cancellation can be made after the invoice is issued. Paid tickets will not be refunded unless performances are cancelled under unavoidable circumstances.
4. 訂票學校必須於演出一星期前繳付款項。若 貴校未能安排如期付款，請向誇啦啦藝術集匯提交一份備有校長簽署及蓋印之書面通知，並清楚表明可付款之日期。
Payment must be settled one week before the performance. Should your school fail to make such arrangement, please issue AFTEC an official statement of interest with date of deferred payment, principal's signature and school stamp.
5. 學校必須支付全額款項後方可確認座位。
No seats will be confirmed until full payment is received.
6. 節目如有更改，以誇啦啦藝術集匯有限公司最後公佈為準。誇啦啦藝術集匯有限公司保留以上安排之最終決定權。
The Absolutely Fabulous Theatre Connection Co. Ltd. (AFTEC) reserves the right to make any changes to the offers and conditions and has the right to make the final decision.

校長簽署 Principal's Endorsement

簽署 Signature: _____ 姓名 Name: _____

日期 Date: _____ 學校蓋印 School stamp: _____